

## **Niederschrift**

über die Sitzung des Kultur- und Sportausschusses - öffentlich -

Datum: 16.06.2011  
Ort: Beratungsraum 118 des Rathauses, Markt 1, 09111 Chemnitz  
Zeit: 16:30 Uhr - 17:29 Uhr  
Vorsitz: Frau Bürgermeisterin Heidemarie Lüth

### **Beschlussfähigkeit**

Soll: 13 Stadträtinnen/Stadträte  
Ist: 11 Stadträtinnen/Stadträte

### **Anwesenheit**

#### **Entschuldigt**

Herr Hendrik Haase	Fraktion FDP	dienstlich
Herr Jürgen Leistner	CDU-Ratsfraktion	Krank
Frau Yvonne Weber	Fraktion DIE LINKE	krank

#### **Stadtratsmitglieder**

Herr Eckehard Bauer	SPD-Fraktion
Frau Margitta Hochmuth	CDU-Ratsfraktion
Herr Benjamin Jahn	Ratsfraktion PRO CHEMNITZ
Frau Cornelia Knorr	SPD-Fraktion
Herr Thomas Lehmann	Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
Herr Wolfgang Meyer	Fraktion FDP
Herr Detlef Müller	SPD-Fraktion
Frau Almut Patt	CDU-Ratsfraktion
Frau Sabine Pester	Fraktion DIE LINKE
Herr Heiko Schinkitz	Fraktion DIE LINKE

#### **stellv. Ausschussmitglied**

Herr Joachim Höfler	CDU-Ratsfraktion
---------------------	------------------

#### **sachkundige Einwohner**

Frau Anett Günther  
Frau Nicole Hilbig  
Herr Ulf Kallscheidt  
Herr Thomas Neubert  
Herr Dr. Siegfried Pietsch

#### **beratend Teilnehmende**

Frau Petra Liebetau	Behindertenbeauftragte
Herr Andreas Bochmann	stellv. Betriebsleiter Das TIETZ

#### **Gast zu TOP 5.1**

Frau Antje Möller	Sächsische Mozartgesellschaft e. V.
-------------------	-------------------------------------

### **Bedienstete der Stadtverwaltung**

Frau Nancy Gibson	Direktorin Städtische Musikschule Chemnitz
Herr Jochen Gutjahr	Referent Dezernat 5
Frau Dana Hinz	Kunstsammlungen Chemnitz
Frau Steffi Mehner	Referentin Dezernat 5
Herr Thomas Meyer	Amtsleiter Amt 52
Frau Katrin Voigt	amt. Leiterin Kulturbüro

### **Schriftführerin**

Frau Ingeburg Ludwig	Sachbearbeiterin Abt. 15.4
----------------------	----------------------------

- 1 Eröffnung, Begrüßung sowie Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
- 

Die **Ausschussvorsitzende** eröffnet die Sitzung und begrüßt alle Anwesenden. Sie stellt die ordnungs- und fristgemäße Ladung zur Sitzung und die Beschlussfähigkeit fest.

Es liegen **keine** Anträge zur Änderung der Tagesordnung vor. Die Tagesordnung ist somit **festgestellt**.

- 2 Feststellung der Tagesordnung
- 

Es liegen **keine** Anträge zur Änderung der Tagesordnung vor. Die Tagesordnung ist somit **festgestellt**.

- 3 Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift der Sitzung des Kultur- und Sportausschusses - öffentlich - vom 12.05.2011
- 

Gegen die Niederschrift sind **keine** Einwendungen eingegangen. Sie gilt somit als **genehmigt**.

- 4 Beschlussvorlagen an den Kultur- und Sportausschuss
- 

- 4.1 Zuwendungen an den Stadtsportbund Chemnitz e. V. im Rahmen der Sportförderung 2011  
Vorlage: B-103/2011 Einreicher: D 5/Amt 52
- 

**Herr Meyer (Amtsleiter Amt 52)** führt in die Beschlussvorlage ein.

**Herr Stadtrat Schinkitz (Fraktion DIE LINKE)** hebt eingangs hervor, dass ca. 70 kommunale Sportstätten durch Vereine betrieben werden. Die Zuwendungen an den Stadtsportbund Chemnitz e. V. für neun Platzwarte im Anstellungsverhältnis des SSBC sind dabei von wesentlicher Bedeutung, weil die zeitlich begrenzten Beschäftigungsverhältnisse der Programme des Bundes sehr unsicher geworden seien. Er nimmt Bezug auf die Zuwendungen für 11 Trainerstellen und informiert, dass seit 01.06.2011 die Trainerstelle in der Sportart Leichtathletik wieder besetzt ist. Er regt eine Information im Kultur- und Sportausschuss über die erbrachten Leistungen in den einzelnen Sportarten an.

Dem von **Frau Bürgermeisterin Lüth** dafür vorgeschlagene Sitzungstermin 18.08.2011 stimmt **Herr Schinkitz** zu.

**Herr Stadtrat Jahn (Ratsfraktion PRO CHEMNITZ)** stellt die Frage, ob ein Ausschussmitglied Befangenheit anzeigen müsste. Das wird von **Frau Lüth** verneint.

### **Beschluss B-103/2011**

Der Kultur- und Sportausschuss beschließt, dass die Stadt Chemnitz dem Stadtsportbund Chemnitz e. V. für 2011 Zuwendungen für

- Platzwarte von 144.000 Euro;
- Trainer von 300.130 Euro;
- Sport-Jugendarbeit von 112.000 Euro.

gewährt.

### **Abstimmungsergebnis: einstimmig bestätigt**

- 4.2 Abschluss eines Dienstleistungsvertrages für Bewachungs- und Sicherheitsleistungen im Eigenbetrieb "Das TIETZ"  
Vorlage: B-152/2011 Einreicher: Dezernat 5/Das TIETZ
- 

**Herr Bochmann (stellv. Betriebsleiter Das TIETZ)** spricht zur Beschlussvorlage und gibt folgende redaktionelle Änderung zu Protokoll:

In der Anlage 1, Seite 4, § 7, Zeile 4 muss richtig lauten:  
„... Arbeitskraft des **Auftragnehmers** ...“

Die Nachfrage von **Herrn Stadtrat Meyer (Fraktion FDP)**, ob die Kosten für die Schlüsselanlage durch die angegebene Haftungssumme in der Schlüsselversicherung im Schadensfall gedeckt seien, wird von **Herrn Bochmann** bejaht.

### **Beschluss B-152/2011**

Der Kultur- und Sportausschuss stimmt dem Abschluss eines Dienstleistungsvertrages für Bewachungs- und Sicherheitsleistungen im Eigenbetrieb „Das TIETZ“ mit der Firma Wackler Security GmbH, Chemnitzer Straße 36, 09247 Chemnitz OT Röhrsdorf gemäß Anlage 1 der Beschlussvorlage zu.

### **Abstimmungsergebnis: einstimmig bestätigt (1 Stimmenthaltung)**

- 5 Verschiedenes
- 

- 5.1 Mündliche Informationen der Verwaltung
- 

**Frau Bürgermeisterin Lüth** informiert in Sachen Schauspielstudio, dass die Sächsische Staatsministerin für Wissenschaft und Kunst in ihrem Antwortschreiben ein gemeinsames Gespräch mit dem Generalintendanten der Städtischen Theater Chemnitz GmbH und dem Rektor der Hochschule für Musik und Kunst Leipzig in Aussicht gestellt habe und deshalb mit dem gemeinsamen Schreiben des Stadtrates an die Staatsministerin noch gewartet werden sollte. **Frau Lüth** teilt im Zusammenhang mit der Planung und Durchführung des Otto-Dix-Jahres mit, dass sich alle Beteiligten für eine Fortsetzung zu bestimmten Anlässen ausgesprochen haben. So sei für das Jahr 2013 ein Henry van de Velde Jahr in der Planung und das Programm soll in der Sitzung des Kultur- und Sportausschusses am 18.08.2011 vorgestellt werden.

Auf die Nachfrage von **Herrn Stadtrat Meyer (Fraktion FDP)** zu den Vorbereitungen des Otto-Dix-Jahres antwortet **Frau Lüth**. Die Vorbereitungen haben 2010 be-

gonnen und sie bedauert, dass die Publikation dazu im Kultur- und Sportausschuss nicht ausreichend erfolgte. Sie betont, dass keine zusätzlichen Mittel dafür geplant wurden.

**Herr Stadtrat Jahn (Ratsfraktion PRO CHEMNITZ)** nimmt Bezug auf die Publikation von Veranstaltungen etc. und sagt, dass der ehemalige Geschäftsführer der CMT ständig um Termine bemüht war, aber von der Stadt keine erhalten habe.

**Frau Möller (Sächsische Mozartgesellschaft e. V.)** zeigt das Wirkungsspektrum des Vereins auf und verdeutlicht anhand von Beispielen die Zusammenarbeit mit der Musikschule. **Frau Gibson (Direktorin Städtische Musikschule Chemnitz)** informiert über die steigende Schülerzahl in der Musikschule und verdeutlicht die vielfältigen Aktivitäten mit dem Verein Sächsische Mozartgesellschaft e. V. **Herr Bochmann (stellv. Betriebsleiter Das TIETZ)** nimmt Bezug auf die Erweiterung des Eigenbetriebes durch die Musikschule und diese stelle eine kulturelle Bereicherung für den Eigenbetrieb dar. Er nennt Beispiele für die Entwicklung des Eigenbetriebes in der Zusammenarbeit aller Einrichtungen des Eigenbetriebes.

Die Frage von **Frau Stadträtin Knorr (SPD-Fraktion)** in Bezug auf den Kostenrückfluss von Fremdveranstaltungen im Ankündigungsheft der Sächsischen Mozartgesellschaft e. V. greift **Frau Möller** auf und wird sie an den Vorstand des Vereins zur Beantwortung weiterleiten.

**Frau Liebetrau (Behindertenbeauftragte)** informiert, dass das Traumkonzert in der Chemnitzer Friedenskirche stattfinden werde. Ferner teilt sie mit, dass am 25.06.2011 die Chemlympics für Erwachsene im Sportforum ausgetragen werden.

## 5.2 Fragen der Ausschussmitglieder

---

**Herr Dr. Pietsch (sachkundiger Einwohner)** regt abermals die Wiederherstellung der Aufschrift „Stadtverordnetensaal“ in der Wandelhalle sowie eine Tafel zur Person von Richard Hartmann am Gebäude der Richard-Hartmann-Halle an.

**Herr Stadtrat Schinkitz (Fraktion DIE LINKE)** informiert, dass morgen im Sportforum die Kreiskinder- und Jugendsportspiele stattfinden und in der Zeit vom 01.07.-03.07.2011 die Kinder- und Jugendsportspiele des Freistaates Sachsen im Sportforum durchgeführt werden.

## 6 Bestimmung von zwei Ausschussmitgliedern zur Unterzeichnung der Niederschrift der Sitzung des Kultur- und Sportausschusses - öffentlich -

---

Zur Unterzeichnung der Niederschrift der öffentlichen Sitzung werden **Herr Stadtrat Müller (SPD-Fraktion)** und **Herr Stadtrat Jahn (Ratsfraktion PRO CHEMNITZ)** bestimmt.

\*

\*

\*

**Frau Bürgermeisterin Lüth** schließt die Sitzung.

20.06.11  
Datum  
gez. Lüth  
Lüth  
Vorsitzende  
des Ausschusses

27.06.11  
Datum  
gez. Müller  
Müller  
Mitglied  
des Ausschusses

21.06.11  
Datum  
gez. Jahn  
Jahn  
Mitglied  
des Ausschusses

20.06.11  
Datum  
gez. Ludwig  
Ludwig  
Schriftführerin